



Crna Gora
Ministarstvo ekonomije

PREDLOG OSNOVE

**ZA VOĐENJE PREGOVORA I ZAKLJUČIVANJE
MEMORANDUMA O RAZUMIJEVANJU IZMEĐU MINISTARSTVA
EKONOMIJE CRNE GORE I MINISTARSTVA VANJSKIH POSLOVA
KRALJEVINE NORVEŠKE O BILATERALNOJ SARADNJI NA PROJEKTIMA**

Podgorica, maj 2014. godine

I Ustavni osnov za zaključivanje sporazuma

Ustavni osnov za zaključivanje Memoranduma o razumijevanju između Ministarstva ekonomije Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Norveške o bilateralnoj saradnji na projektima sadržan je u odredbama člana 15 stav 1 Ustava Crne Gore, kojim je propisano da Crna Gora, na principima i pravilima međunarodnog prava, sarađuje i razvija prijateljske odnose sa drugim državama, regionalnim i međunarodnim organizacijama, kao i odredbama člana 100 tačke 1 i 4 Ustava, kojima je, između ostalog, propisano da Vlada vodi unutrašnju i vanjsku politiku i zaključuje međunarodne ugovore.

II Ocjena stanja odnosa sa Norveškom

Kraljevina Norveška zvanično je priznala Crnu Goru 16. juna 2006. godine. Diplomatski odnosi između dvije države uspostavljeni su 21. juna 2006. godine. Saradnja Crne Gore i Kraljevine Norveške je intenzivna i sadržajna. Program razvojne pomoći Norveške odvija se na osnovu Memoranduma o razumijevanju koji se na godišnjem nivou potpisuje između norveškog Ministarstva vanjskih poslova i Ministarstva ekonomije Crne Gore. Njime se opredjeljuju sredstva za projekte u oblasti reforme pravosuđa i vladavine prava, sektora odbrane i bezbjednosti, razvoja sjevera Crne Gore, energetske efikasnosti, razvoja institucionalnih i administrativnih kapaciteta. Ukupna pomoć Norveške od 2001. do 2013. godine iznosila je preko 27,4 miliona eura. Dobri odnosi Crne Gore i Norveške potvrđeni su otvaranjem Počasnog konzulata Norveške u Podgorici, 6. decembra 2012. godine, na čelu sa Michael Malvebo-m, izvršnim direktorom Telenora.

III Razlozi za zaključivanje međunarodnog ugovora

Potpisivanje Memoranduma o razumijevanju između Ministarstva ekonomije Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Norveške o bilateralnoj saradnji na projektima će omogućiti dalji razvoj ekonomske saradnje, čime se uspostavlja adekvatan pravni okvir za njeno jačanje. Potpisivanjem ovog Memoranduma se nastavlja program bilateralne pomoći projektima koji je započet 2004. godine. Memorandum predstavlja osnovu za uspješno obezbjeđivanje ciljeva saradnje koji su definisani programom.

IV Osnovna pitanja o kojima će se voditi pregovori, odnosno bitni elementi koje ugovor treba da sadrži

Memorandumom o razumijevanju između Ministarstva ekonomije Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Norveške o bilateralnoj saradnji na projektima uspostaviće se adekvatan pravni okvir za razvijanje i jačanje ekonomske saradnje u oblastima koje su istim definisane kao prioritetne: podrška integracijama Crne Gore u Evro-atlanske strukture i podrška prioritetima Vlade Crne Gore da se pomognu projekti koji doprinose procesu reformi i razvoju sektora u skladu sa standardima EU i NATO, institucionalnoj izgradnji, demokratskim institucijama, reformi pravosuđa i vladavini prava, reformi sektora odbrane i bezbjednosti, kao i održivom ekonomskom i društvenom razvoju.

Bitni elementi o kojima će se pregovarati su opšti uslovi za saradnju između Crne Gore i Norveške u odnosu na bilateralnu saradnju na projektima. Ostale obaveze i odredbe koje se odnose na projektnu dokumentaciju, izvještavanje, praćenje, evaluaciju i reviziju će se definisati u okviru saradnje.

V Procjena potrebnih finansijskih sredstava za izvršavanje ugovora

Za izvršavanje Memoranduma o razumijevanju između Ministarstva ekonomije Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Norveške o bilateralnoj saradnji na projektima nije potrebno obezbijediti dodatna finansijska sredstva u Budžetu Crne Gore.

VI Potreba usaglašavanja propisa

Zaključenje navedenog međunarodnog ugovora ne zahtijeva izmjenu važećih ili donošenje novih propisa.

VII Usaglašavanje i potpisivanje Memoranduma

Memorandum o razumijevanju će biti usaglašen diplomatskim putem između Ministarstva ekonomije Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Norveške. Nakon usaglašavanja će uslijediti njegovo potpisivanje.

PREDLOG ZAKLJUČAKA

1. Vlada Crne Gore je razmotrila i utvrdila Osnovu za vođenje pregovora i zaključivanje Memoranduma o razumijevanju između Ministarstva ekonomije Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Norveške o bilateralnoj saradnji na projektima.
2. Vlada Crne Gore je prihvatila Memorandum o razumijevanju između Ministarstva ekonomije Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Norveške o bilateralnoj saradnji na projektima.
3. Vlada Crne Gore je ovlastila sekretara Ministarstva ekonomije, Igora Noveljića, da potpiše navedeni Memorandum.

Prilog:

Memorandum o razumijevanju

između

Ministarstva ekonomije Crne Gore

i

Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Norveške

o

bilateralnoj saradnji na projektima

Ministarstvo ekonomije Crne Gore i Ministarstvo vanjskih poslova Kraljevine Norveške, (u daljem tekstu: „Strane”) saglasni su da nastave bilateralnu saradnju na projektima (u daljem tekstu: „Saradnja”) koja je započeta 2004. godine. Strane su se dogovorile kako slijedi:

ČLAN 1

PREDMET I CILJEVI

1.1 U ovom Memorandumu o razumijevanju (u daljem tekstu: „Memorandum”) izlaže se sveukupan okvir i prioriteti za Saradnju između Strana za 2013. godinu. Posebne obaveze, izvještavanje, praćenje, evaluacija i revizija dati su u okviru Ugovora o grantu za svaki projekat. Godišnja lista odabranih projekata biće priložena u aneksu ovog Memoranduma.

1.2 Opšti cilj saradnje jeste podrška integracijama Crne Gore u Evro-atlanske strukture i prioritetima Vlade Crne Gore pružanjem podrške projektima koji doprinose procesu reformi i razvoju sektora u skladu sa standardima EU-a i NATO-a, institucionalnoj izgradnji, jačanju demokratskih institucija, reformi pravosuđa i vladavini prava, reformi sektora odbrane i bezbjednosti, kao i održivom ekonomskom i društvenom razvoju.

ČLAN 2

SARADNJA

2.1 Strane će komunicirati i u potpunosti sarađivati u nastojanju da se obezbijedi uspješno ostvarivanje ciljeva saradnje. Saradnja će se sprovoditi u skladu sa nacionalnim zakonodavstvom Crne Gore.

2.2 Strane će da sarađuju u sprečavanju korupcije u okviru i preko grantova, te će ažurno preduzimati pravne postupke kako bi se u skladu sa primjenjivim pravom zaustavila, istražila i krivično gonila sva lica osumnjičena za zloupotrebu resursa ili korupciju u vezi sa saradnjom. Strane će informisati jedna drugu o bilo kakvim slučajevima ili sumnjama da postoji korupcija ili zloupotreba resursa u odnosu na Saradnju.

2.3 Strane će organizovati godišnji sastanak na odgovarajućem nivou, najbolje u prvom kvartalu svake projektne godine, na kojem će se razmatrati Saradnja, prijedlozi projekata i njihova implementacija. Sastanak će se održati u Podgorici, a biće organizovan od strane Crne Gore. Sastanci i kontakti na radnom nivou će se organizovati po potrebi.

ČLAN 3

OPŠTE OBAVEZE MINISTARSTVA VANJSKIH POSLOVA KRALJEVINE NORVEŠKE

3.1 Ministarstvo vanjskih poslova Kraljevine Norveške će da, u okviru ovog Memoranduma, obezbijedi sredstva pomoći za odabrane projekte. Odluka o sredstvima je predmet godišnjeg usvajanja od strane parlamenta.

3.2 Ministarstvo vanjskih poslova Kraljevine Norveške daje konačnu saglasnost na projektnu podršku i potpisuje Ugovor o grantu sa svakim projektnim partnerom.

ČLAN 4

OPŠTE OBAVEZE MINISTARSTVA EKONOMIJE CRNE GORE

4.1 Da bi obezbijedilo djelotvornu realizaciju Saradnje, Ministarstvo ekonomije Crne Gore će preduzeti sve neophodne mjere da bi obezbijedilo:

- sveukupnu odgovornost za planiranje, realizaciju, izvještavanje i praćenje sprovođenja Saradnje,
- objavljivanje godišnjeg poziva za dostavljanje prijedloga Saradnje, vršenje procjene prijedloga i obezbjeđivanje informacija korisnicima prilikom pripreme projekata,
- implementaciju projekata na način kojim se unapređuje koordinacija, komplementarnost i koherentnost sa ostalim donatorskim projektima i projektima koji se finansiraju iz državnih resursa,
- blagovremeno informisanje Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Norveške o bilo kojim i svim okolnostima koje ugrožavaju ili prijete da će ugroziti uspješnu implementaciju bilo kojeg projekta, kao i samu Saradnju,
- dobijanje svih dozvola, uvoznih licenci i odobrenja za strane valute, koje se mogu zahtijevati i odobriti,
- dozvolu da predstavnici Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Norveške mogu ispitati sve relevantne evidencije, robu i dokumentaciju vezano za Ugovor.

ČLAN 5
PRIJEDLOZI PROJEKATA

5.1 Pregled prijedloga projekata radi uključivanja u saradnju će se prezentovati Ministarstvu vanjskih poslova Kraljevine Norveške najkasnije do 1. juna.

5.2 Uzvoz i nabavka robe i usluga za realizaciju odobrenih projekata će biti izuzeta od plaćanja carina i drugih taksi, poreza na prodaju i PDV-a.

ČLAN 6
TRAJANJE

6.1 Memorandum ostaje na snazi za planiranu godinu od datuma njegovog potpisivanja.

6.2 Strane će distribuirati kopije ovog Memoranduma relevantnim ministarstvima, nadležnim organima i drugim institucijama koje su uključene u projekte ili na neki drugi način imaju potrebu da budu informisane o njegovom sadržaju.

Potpisano u dana u dva originalna primjerka, svaki na engleskom jeziku.

Za Ministarstvo ekonomije Crne Gore

Za Ministarstvo vanjskih poslova
Kraljevine Norveške

.....

.....

Prilog
Lista odobrenih projekata za 2013. godinu

Broj	Naslov	Ugovorni partner	2013 NOK	2013 EUR¹
MNE - 12/0006	Podrška upravljanju naftnim resursima	Ministarstvo ekonomija	1.100.000	166.500
MNE - 12/0007	Studija o energetske efikasnosti u zgradama u Crnoj Gori	Ministarstvo ekonomije	2.198.000	251.600
MNE – 12/0009	Javne finansije – Poreska politika	Ministarstvo finansija	332.000	42.000
MNE-12/0010	Jačanje kapaciteta Ministarstva vanjskih poslova i EU integracija	MVPEI/UNDP	1.349.000	168.666
MNE – 12/0011	Kontrola nad spoljnom trgovinom	Ministarstvo ekonomije	375.000	45.000
MNE – 13/0004	Reforma sektora odbrane i bezbjednosti	Ministarstvo odbrane	1.360.000	170.000
MNE - 13/0009	Jačanje kapaciteta za sprovođenje monitoringa emisije zagađenja iz stacioniranih izvora	Centar za eko-toksikološka istraživanja Crne Gore	695.720	86.965
MNE - 13/0015	Jačanje kapaciteta za pregovore sa EU	Ministarstvo pravde	640.000	80.000
MNE – 13/0016	Jačanje kapaciteta Kancelarije nacionalnog koordinatora	Generalni sekretarijat Vlade Crne Gore	1.800.000	224.700
MNE – 13/0017	Unapređenje efikasnosti pravosuđa kroz primjenu ICT-a	Sudski savjet Crne Gore	2.000.000	250.000
		TOTAL:	10.0615.570	1.485.431

¹1EUR = 8 NOK stvarna kursna stopa varira